

## Проект «Петрозаводск читает национальную литературу» завершен

В 2020 году Администрация Петрозаводского городского округа в рамках ведомственной целевой программы «Содействие развитию институтов гражданского общества и межнациональному диалогу на территории Петрозаводского городского округа на 2019–2021 годы» поддержала совместный проект Библиотечной Ассоциации Республики Карелия (БАРК) и Петрозаводской централизованной библиотечной системы «Петрозаводск читает национальную литературу». Мероприятия проекта, направленные на укрепление этноконфессиональных отношений и создание условий для социально-культурной адаптации мигрантов, предполагали проведение цикла Дней национальных литератур на базе муниципальных библиотек Петрозаводска.

Тематика проекта – не случайна. На базе 11 муниципальных библиотек в Карелии при участии Министерства национальной и региональной политики Республики Карелия и Ассоциации «Карельский ресурсный центр общественных организаций», с которыми сотрудничает на основании соглашений БАРК, созданы центры поддержки мигрантов/центры межкультурного сотрудничества на базе центральных библиотек муниципальных районов и городских округов.

Петрозаводская библиотечная система – член БАРК уже несколько лет ведет успешную проектную деятельность и реализует различные проекты, направленные на поддержку мигрантов. Среди них: проект «Под одним небом: летный библиотечный лагерь для детей-мигрантов» 2008 года на грант Президента РФ; проект «Мы – вместе: создание мобильных пунктов бесплатного доступа к Интернет для мигрантов на базе муниципальных библиотек Петрозаводского городского округа» 2016 года, проект «Давайте знакомиться» 2017 года, проект Живые книги» 2018 года, проект «Давайте встретим праздник вместе!» 2019 года реализованы на средства субсидии Администрации Петрозаводского городского округа.

Новый проект «Петрозаводск читает национальную литературу» был направлен на оказание помощи мигрантам и их семьям в интеграции, социализации, психологической и культурной адаптации через проведение цикла Дней национальных литератур; изучение литературы народов России, Карелии, других народов, проживающих на территории Карелии и продвижение лучших произведений художественной литературы и фольклора стран мигрантов; упрочение контактов между представителями разных народов, проживающих в Петрозаводске.

Проект «Петрозаводск читает национальную литературу» стартовал 27 мая поэтическим online-марафоном — День карельской поэзии «В городе П.». Наравне с самодеятельными поэтами, участниками литературных объединений из Петрозаводска, Олонца, Кондопоги, пишущими на русском, карельском, вепсском, финском языках, стихи на языках своих народов читали украинцы, таджики, узбеки. Звучали как авторские произведения, так и произведения национальных поэтов. Лола и Тахмина Салимовы (КРОО Национально-культурный центр таджиков и народов Таджикистана «Авицена» (руководитель Д.Г. Худоиев) исполнили произведения таджикского поэта Мумина Каноата на таджикском и русском языках. Я.Х. Мухтаров (Карельское отделение «Всероссийского Конгресса узбеков, узбекистанцев») порадовал слушателей марафона прекрасной декламацией стихов Алишера Навои, поэта, чье творчество дало мощный импульс для развития узбекского языка и исполнил произведение К.М. Симонова «Жди меня» на узбекском языке. С.В. Рукавишникова и В.И. Прокопьева (КРОО «Общество

украинской культуры «Калина», руководитель С.В. Рукавишникова) подготовили для слушателей стихи собственного сочинения на украинском языке, проникнутые любовью к своему народу, к родному краю.

В октябре-ноябре специалисты муниципальных библиотек Петрозаводска в партнерстве с национальными общественными организациями города подготовили и провели Дни национальных литератур — узбекской, таджикской, украинской в online-формате.

21 октября в День узбекской литературы на платформе Zoom к участникам из Петрозаводска присоединились представители узбекских национальных общественных организаций из Владикавказа, Нижнего Новгорода, Новосибирска, Самары и Тулы. Народные сказки и эпосы-дастаны, комические остроумные истории — латифа, произведения выдающихся писателей, дидактические поэмы — целая вселенная с неповторимым национальным колоритом предстала перед слушателями, благодаря экскурсу в многовековую историю узбекской литературы. На русском и узбекском языках звучали стихи Алишера Навои, Бабур, Надиры, современных узбекских поэтов. С большим чувством исполнил стихи собственного сочинения Н.Р. Рахимов, профессор Новосибирского государственного технического университета, автор 30 поэтических сборников. Неъматжон Рахимович вместе с дочерью на двух языках исполнили стихи «Формула добра», «Фергана», «Маме», «Навруз». Центральным событием праздника стало выступление фольклорного ансамбля из Нижнего Новгорода, представившего обрядовые свадебные песни.

27 октября в online-формате состоялся День таджикской литературы. Мероприятие было подготовлено библиотекарями совместно с Карельской региональной общественной организацией Национально-культурный центр таджиков и народов Таджикистана «Авицена». Благодаря сервису Zoom, во встрече наравне с читателями, воспитателями, педагогами, библиотекарями, членами национальных общественных организаций приняли участие и руководители Центров межнационального сотрудничества из Кондопоги, Пудожа, Сортавалы, Сегежи. Обширная программа Дня таджикской литературы включала и демонстрацию основных жанров устного народного творчества от сказки до эпоса, и поэзию средневековья, и произведения современной художественной прозы. Всемирно прославленные шедевры классиков персидско-таджикской литературы — Рудаки, Фирдоуси, Саади, Омара Хайяма, Мулло Мушфики и менее известные широкой публике стихи таджикского поэта Мирзо Турсун-заде звучали на таджикском и русском языках в исполнении Тахмины Салимовой, Абдулхамида Хасанова, Натальи и Фирдавса Худоевых.

19 ноября библиотекари муниципальных библиотек Петрозаводска в партнерстве с Карельской региональной общественной организацией «Общество украинской культуры «Калина» провели в online-формате День украинской литературы. Познакомить широкую аудиторию с основными этапами становления и развития литературы Украины, с самыми яркими именами писателей-классиков, с сегодняшним литературным процессом — вот цель, которую ставили организаторы, составляя программу Дня украинской литературы. Рассказ о народном фольклоре, о творчестве Т. Шевченко, И. Франко, Л. Украинки сопровождался чтением поэтических и прозаических произведений на украинском и русском языках. Украшением программы стало исполнение С.В. Рукавишниковой отрывка из повести Н.В. Гоголя «Ночь перед Рождеством» на украинском языке.

В.И. Прокопьева, подготовила для слушателей подборку стихов собственного сочинения сразу на двух языках.

Проект «Петрозаводск читает национальную литературу» завершился 9 ноября во Дворце торжественных церемоний Администрации Петрозаводского городского округа праздником «Единство народов — единство литератур». Администрация города, Библиотечная Ассоциация Республики Карелия и литературный журнал «Север» поддержали идею Централизованной библиотечной системы г. Петрозаводска объединить два события — заключительную встречу в рамках проектов «Петрозаводск читает национальную литературу», «CULTURE OPEN — CREATING CULTURE TOGETHER» и торжественное чествование победителей и участников республиканского литературного конкурса «Пиши, Карелия, пиши, Петрозаводск». Для представителей многонационального народа Карелии это торжество, приуроченное ко Дню народного единства, и посвящённое 100-летию нашей республики, стало прекрасным поводом еще раз встретиться, познакомиться с лучшими образцами национальной культуры и литературы. Участников литературного конкурса приветствовали национальные творческие коллективы, руководители и члены национальных общественных организаций; звучали русские, украинские, молдавские, польские, армянские песни.

Итоги проекта «Петрозаводск читает национальную литературу» подведены. Всего в мероприятиях приняли участие более 300 человек, в том числе представители шести национальных общественных организаций города и республики. Фонды Централизованной библиотечной системы г. Петрозаводска, на базе которой в 2009 году создан Центр межнационального сотрудничества, пополнились книгами, приобретенными по проекту — это лучшие произведения карельских писателей, современная художественная литература народов России, призванная способствовать приобщению к чтению и адаптации в культурную и литературную среду народов, прибывающих в город из других регионов.

Библиотечная Ассоциация Республики Карелия и Централизованная библиотечная система г. Петрозаводска благодарят партнеров — КРОО «Общество украинской культуры «Калина» и ее руководителя С.В. Рукавишникову; КРОО Национально-культурный центр таджиков и народов Таджикистана «Авицена» и ее руководителя Д.Г. Худоева; Всероссийский конгресс узбеков, узбекистанцев и руководителя регионального отделения в Республике Карелия Я.Х. Мухтарова, а также его коллег С.Ж. Уракова (г. Владикавказ), М.Х. Алимурادова (г. Тула), Д.М. Сабирову (г. Самара), Р.Ш. Ниязметову (г. Нижний Новгород), Н.Р. Рахимова (г. Новосибирск).

Проект завершен, но деятельность по поддержке мигрантов в библиотеках города Петрозаводска будет продолжена в следующих проектах. В многонациональной Карелии в формировании благоприятной культурной среды для проживания разных народов есть и наш, библиотечный вклад.

Проскурякова Е.А.,  
главный библиотекарь МБУК «Централизованная  
библиотечная система» ПГО